

PLANIFICATION ANNUELLE DES TRAVAUX D’EXPLORATION

SECTION 1 – IDENTIFICATION

Nom de l’entreprise		N° matricule (NEQ)		N° d’intervenant	
Champion Iron Mines Limited		1165164105		Champ texte	
Nom de la personne-ressource		Prénom de la personne-ressource			
Groleau		Michel			
Adresse (numéro, rue, route rurale ou casier postal)		App.		Ville, village ou municipalité	
1155 René-Lévesque Ouest		3300		Montréal	
Province	Pays	Code postal	Téléphone (cellulaire)	Téléphone (bureau)	Poste
Québec	Canada	H3B 3X7	418-670-6590	Champ texte	Champ texte
Adresse de courrier électronique					
MGroleau@MineraifFerQuebec.com					
Site Web de l’entreprise					
https://mineraiferquebec.com/					

SECTION 2 – LOCALISATION DES TRAVAUX

Nom du projet	
Greenfield Jean	
Feuillet SNRC	
023B05 et 023B12	
Municipalité régionale de comté	Municipalité
MRC Caniapiscau	Rivière-Mouchalagne

### SECTION 3 – PLANIFICATION DES TRAVAUX POUR LES 12 PROCHAINS MOIS

Pour chacun des travaux planifiés, indiquez les dates de réalisation prévues.

Date du début de la période de 12 mois :		
<input type="checkbox"/> Examen d’affleurement rocheux	De : Choisir la date	À : Choisir la date
<input type="checkbox"/> Échantillonnage de roche	De : Choisir la date	À : Choisir la date
<input type="checkbox"/> Coupe de lignes	De : Choisir la date	À : Choisir la date
<input type="checkbox"/> Levé géologique	De : Choisir la date	À : Choisir la date
<input type="checkbox"/> Levé géochimique	De : Choisir la date	À : Choisir la date
<input type="checkbox"/> Levé géophysique aérien	De : Choisir la date	À : Choisir la date
<input type="checkbox"/> Levé géophysique au sol et en forage	De : Choisir la date	À : Choisir la date
<input checked="" type="checkbox"/> Forage réalisé en terrain meuble et dans le roc*	De : 2025-08-01	À : 2025-09-30
<input type="checkbox"/> Décapage de roc*	De : Choisir la date	À : Choisir la date
<input type="checkbox"/> Échantillonnage en vrac*	De : Choisir la date	À : Choisir la date
<input type="checkbox"/> Levé géophysique sismique de réfraction*	De : Choisir la date	À : Choisir la date
<input type="checkbox"/> Excavation de dépôt meuble*	De : Choisir la date	À : Choisir la date
<input type="checkbox"/> Travaux d’arpentage	De : Choisir la date	À : Choisir la date
<input type="checkbox"/> Travaux de levés et d’inventaire pour les tourbières (art. 69 du Règlement sur les mines (9.1° à 9.5°))	De : Choisir la date	À : Choisir la date
<input type="checkbox"/> Travaux de réaménagement et de restauration	De : Choisir la date	À : Choisir la date
<input type="checkbox"/> Travaux de sécurisation	De : Choisir la date	À : Choisir la date
<input type="checkbox"/> Travaux d’exploration souterrains	De : Choisir la date	À : Choisir la date

\* Travaux assujettis à une autorisation pour travaux d’exploration à impact.

### SECTION 4 – DESCRIPTION DES TRAVAUX PLANIFIÉS

Substances recherchées
Fer
Type de matériel utilisé (drone, hélicoptère, VTT, camions, foreuse, dynamite, etc.)
Foreuse héliportée, hélicoptère
Heures et période d’opération de la machinerie (12 h/24, 24 h/24, 5 jours/7, 7 jours/7)
24h/24, 7j/7; vols d’hélicoptère seulement 12h/24
Envergure des travaux planifiés (nombre de travailleurs, superficie, volume, etc.)
200 mètres de forages au diamant répartis sur 4 forages. 15 travailleurs sont planifiés pour réaliser des travaux dans des rotations de jour et de nuit. Les travaux seront effectués à l’aide d’une foreuse héliportée et le transport du personnel entre la zone des travaux et le campement sera assuré par hélicoptère. Il y aura

déboisement de sentiers ayant une emprise d'une largeur maximale de 9.5 m, ainsi que déboisement de prises d'eau de 5 m de large et de sites de forage t des pads d'hélicoptère de 10m de rayon. Demande de permis d'inervention soumise. No de dossier: 2025-015. Demande d'ATI soumise le 9 avril, no. dossier 319.

SECTION 5 – ÉTAT D’AVANCEMENT DU PROJET D’EXPLORATION

Sommaire des travaux antérieurs

Ce sont des nouveaux cibles d’exploration. Aucun autre travaux n’a été effectué sur ce projet auparavant par Champion Iron Mines Limited.

SECTION 6 – DOCUMENTS À JOINDRE

- ☒ Carte en format PDF<sup>1</sup>
- ☒ Fichier de forme (DBF, PRJ, SHP, SHX)<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Carte de la propriété avec la localisation des travaux planifiés.  
<sup>2</sup> Le fichier de forme doit inclure les numéros de droits exclusifs d’exploration de la propriété et la localisation des travaux planifiés.


SECTION 7 – DÉCLARATION DU RESPONSABLE

J’atteste de l’exactitude des renseignements fournis dans la présente.

Date :

2025-05-02

Signature :



Nom en lettres moulées :

Michel Groleau

Titre professionnel :

Directeur principal développement durable

Ce formulaire ainsi que la carte PDF et le fichier de forme doivent être transmis par courriel aux communautés autochtones et municipalités locales visées par les travaux.

Veuillez mettre le ministère des Ressources naturelles et des Forêts en copie conforme à l’adresse [pat@mrnf.gouv.qc.ca](mailto:pat@mrnf.gouv.qc.ca).

**Pour toutes questions :**  
Téléphone : 418 627-6292  
Sans frais : 1 800-363-7233  
[services.mines@mrnf.gouv.qc.ca](mailto:services.mines@mrnf.gouv.qc.ca)



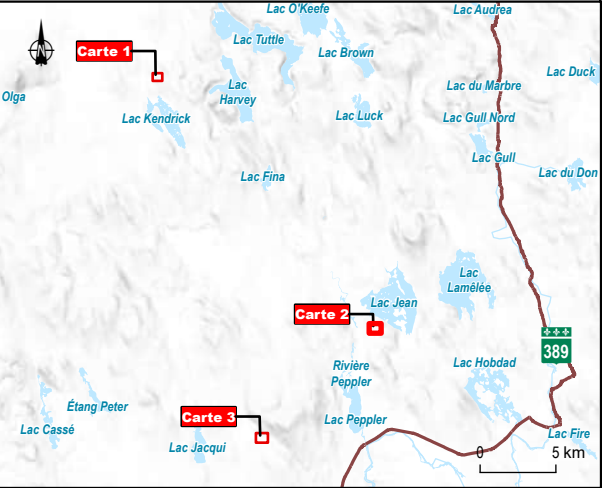


*La précision des limites et les mesures montrées sur ce document ne doivent pas servir à des fins d'ingénierie ou de délimitation foncière. Aucune analyse foncière n'a été effectuée par un arpenteur-géomètre.*





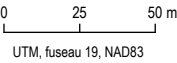
- Composantes du projet**
  - Forage
  - Hélicpad
  - Sentier
  - Prise d'eau
- Élément à la demande de permis d'intervention**
  - Zone à déboiser
- Composantes de l'écosystème**
  - Écoulement
  - Permanent



Secteur Greenfield-Jean  
Demande de permis d'intervention en milieu forestier

**Carte 2**  
**Localisation des secteurs d'intervention**

Sources :  
AQRéseau+, Réseau routier, MERN, Décembre 2023  
BDTA, 1/250 000, MRN Québec, 2002  
SDA, 1/20 000, MRNF Québec, avril 2015  
GRHQ, MRNF, 2021  
Service d'imagerie aérienne du Gouvernement du Québec, 2013



2025-02-20

Préparation : M. Giguère  
Dessin : R. Bouchard  
Approbation : M. Giguère  
CA0034082\_4306\_da\_debois\_greenfield\_250218.aprx  
CA0034082\_4306\_da\_c01\_889\_debois\_greenfield\_jean\_wsp\_250218



La précision des limites et les mesures montrées sur ce document ne doivent pas servir à des fins d'ingénierie ou de délimitation foncière. Aucune analyse foncière n'a été effectuée par un arpenteur-géomètre.





**Composantes du projet**

- Forage
- Hélicpad
- Sentier
- Prise d'eau

**Élément à la demande de permis d'intervention**

- Zone à déboiser

**Composantes de l'écosystème**

**Milieux hydriques**

- Plan d'eau
- Écoulement
- Permanent

**Secteur Greenfield-Jean**

Demande de permis d'intervention en milieu forestier

**Carte 3**

**Localisation des secteurs d'intervention**

**Sources :**

AQréseau+, Réseau routier, MERN, Décembre 2023

BDTA, 1/250 000, MRN Québec, 2002

SDA, 1/20 000, MRNF Québec, avril 2015

GRHQ, MRNF, 2021

Service d'imagerie aérienne du Gouvernement du Québec, 2013

0 25 50 m

UTM, fuseau 19, NAD83

2025-02-20

Préparation : M. Giguère  
Dessin : R. Bouchard  
Approbation : M. Giguère  
CA0034082\_4306\_da\_debois\_greenfield\_250218.aprx  
CA0034082\_4306\_da\_c01\_889\_debois\_greenfield\_jean\_wsp\_250218

La précision des limites et les mesures montrées sur ce document ne doivent pas servir à des fins d'ingénierie ou de délimitation foncière. Aucune analyse foncière n'a été effectuée par un arpenteur-géomètre.



# Compte rendu de la séance d'information

En vertu de l'article 65.1 de la Loi sur les mines, le ou la titulaire tient une séance d'information concernant la planification annuelle des travaux avec chacun et chacune des représentants et représentantes, visés au premier alinéa, qui le demande. Lors d'une telle séance, le représentant ou la représentante peut formuler des observations et présenter des renseignements complémentaires de ceux présentés par le ou la titulaire.

Le ou la titulaire publie sur son site Internet ou par tout autre mode de publication autorisé par la ministre la planification annuelle des travaux et, le cas échéant, un compte rendu de la séance d'information.

## Section 1 : Identification du projet d'exploration

Titulaire de droit exclusif d'exploration	Champion Iron Mines Limited
Nom du projet d'exploration	Greenfield-Jean
Nature des travaux planifiés	Forages au diamant

## Section 2 : La séance d'information concernant la planification annuelle des travaux

*Dans cette section, veuillez décrire la ou les séance(s) d'information.*

Entité présente	Date de la séance	Mode de communication	Commentaires
Pessamit	2024-04-22	Rencontre virtuelle	Rencontre pour présenter le programme d'exploration 2024-2025.

**Section 2 : La séance d’information concernant la planification annuelle des travaux**

*Dans cette section, veuillez décrire la ou les séance(s) d’information.*

Entité présente	Date de la séance	Mode de communication	Commentaires
Pessamit	2025-02-26	Courriel	Courriel envoyé en 2025 incluant document de présentation globale du programme d’exploration 2025. Les engagements pris en 2024 seront reconduits en 2025, soit : 1) avertir la communauté avant le début des travaux, 2) reboiser les secteurs où le potentiel minéral soit jugé non économiques et qui ne seront pas retenus pour d’autres travaux ou activités, et 3) soutenir financièrement Pessamit dans une étude cartographique et documentaire sur l’archéologie de la zone des travaux. Champion a fait 2 relances sur la communication sans avoir du retour
ITUM (Uashat Mak Mani-Utenam)	2024-06-26	Rencontre virtuelle	Rencontre pour présenter le programme d’exploration 2024-2025
ITUM (Uashat Mak Mani-Utenam)	2025-02-26	Courriel	Courriel envoyé en 2025 incluant document de présentation globale du programme d’exploration 2025. Les engagements pris en 2024 seront reconduits en 2025, soit : 1) avertir la communauté avant le début des travaux, 2) reboiser les secteurs où le potentiel minéral soit jugé non économiques et qui ne seront pas retenus pour d’autres travaux ou activités, et 3) offrir à la famille Grégoire la possibilité de visiter les travaux d’exploration.
ITUM (Uashat Mak Mani-Utenam)	2025-04-17	Rencontre virtuelle	Champion et ITUM ont échangé sur la campagne d’exploration de l’été 2025 pour le secteur de Cluster 2, suite au courriel du 2025-02-26.
MRC Caniapiscau	2024-06-27	Rencontre virtuelle	Rencontre pour présenter le programme d’exploration 2024-2025.
MRC Caniapiscau	2025-02-26	Courriel	Courriel envoyé en 2025 incluant document de présentation globale du programme d’exploration 2025. Les engagements pris en 2024 seront reconduits en 2025. Champion a fait 2 relances sur la communication sans avoir du retour

Pour ajouter une ligne : cliquez dans la cellule et sur le + qui apparaîtra ici :





**Section 3 : Les échanges**

*Dans cette section, veuillez rapporter les questions, demandes et commentaires recueillis lors de vos séances d'information ainsi que les réponses fournies.*

Entité présente	Date des échanges	Lieu des échanges	Mode de communication	Questions, demandes et commentaires recueillis	Réponse du promoteur	Mesures d'atténuation des impacts
Pessamit	2024-04-22	S.O.	Rencontre virtuelle	<p>Demande d'avertir le représentant de la communauté avant le début de travaux.</p> <p>Demandé de reboiser les secteurs qui ne seront pas retenus pour des travaux futurs.</p> <p>Demande de soutenir une étude archéologique dans les secteurs des travaux.</p>	<p>Champion avertira Pessamit avant le début des travaux et fournira de la documentation pour faciliter le partage de l'information aux membres de la communauté.</p> <p>Champion s'engage à reboiser les secteurs où le potentiel minéral soit jugé non économique et qui ne seront pas retenus pour d'autres travaux ou activités.</p> <p>Champion demeure disposé à soutenir financièrement Pessamit dans une étude cartographique et documentaire sur la zone des travaux.</p>	S.O.
ITUM (Uashat Mak Mani-Utenam)	2024-06-26	S.O.	Rencontre virtuelle	<p>Il a été suggéré de partager l'information par écrit.</p> <p>Il a été suggéré d'avertir les propriétaires de chalets dans le secteur.</p>	<p>Champion avertira ITUM avant le début des travaux et fournira de la documentation pour faciliter le partage de l'information aux membres de la communauté.</p>	S.O.



Section 3 : Les échanges						
Dans cette section, veuillez rapporter les questions, demandes et commentaires recueillis lors de vos séances d'information ainsi que les réponses fournies.						
Entité présente	Date des échanges	Lieu des échanges	Mode de communication	Questions, demandes et commentaires recueillis	Réponse du promoteur	Mesures d'atténuation des impacts
				Il a été demandé de faire une visite du secteur des travaux avec la famille Grégoire (lot 255).  Il est demandé de reboiser les secteurs qui n'ont pas été retenus pour des travaux futurs.	Champion offrira la possibilité à la famille Grégoire de pouvoir visiter les travaux d'exploration.  Champion s'engage à reboiser les secteurs où le potentiel minéral soit jugé non économique et qui ne seront pas retenus pour d'autres travaux ou activités.	
ITUM (Uashat Mak Mani-Utenam)	2024-04-17	S.O.	Rencontre virtuelle	ITUM accepte les engagements de Champion qui ont été reconduits pour l'année 2025.	S.O.	S.O.
MRC Caniapiscau	2024-06-27	S.O.	Rencontre virtuelle	Suggestion de contacter les villégiateurs du secteur et les utilisateurs du territoire de la campagne de forage.	Champion avertira la MRC avant le début des travaux.	S.O.

Pour ajouter une ligne : cliquez dans la cellule et sur le + qui apparaîtra ici :